

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O

COMMUNE DE NKOLMETET



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTER REGIONAL DELEGATION

NYONG AND SO'O DIVISION

NKOLMETET COUNCIL

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NOTICE IN PROCEDURE OF URGENCY N° 002/
/ONIT/NKOLMETET-C/NKMT-ITB/2023 OF 19/03/2023 FOR THE CONSTRUCTION OF A MINI
PHOTOVOLTAIC SOLAR POWER STATION OF 7KVA IN THE SUBDIVISIONAL MEDICAL CENTER OF
NKOLYA I, FOR THE LOT NUMBER I AND 3 KVA IN THE INTEGRATED HEALTH CENTER OF
MENGUEME-BANE FOR THE LOT NUMBER II, IN NKOLMETET COUNCIL, NYONG AND SO'O
DIVISION, CENTRE REGION FOR TWO LOTS.

FINANCING: Public Budget Investment, *MINSANTE*, EXERCISE 2023

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of the execution of the Public Investment Budget during the 2023 financial year, the Mayor of NKOLMETET Council, Owner of Market, hereby launches an Open National invitation to tender in procedure of urgency for the construction of a mini photovoltaic solar power station of 7KVA in the Sub divisional Medical Center (SMC) of Nkolya 1, for the lot number 1 and 3 KVA in the Integrated Health Center (IHC) of Mengueme-Bane for the lot number II, in NKOLMETET Council, Nyong and So'o Division, Centre Region, in two lots

2. Nature of services :

The services of this contract include:

- The construction of a photovoltaic field;
- Equipment for the technical room;
- Installation and implementation of equipment;
- Civil engineering;
- Construction of a LV power line;
- Miscellaneous Services.

3. Delivery deadline

The maximum delivery deadline provided for by the Owner of the Market shall be three (03) months as from the date of notification of the Service Order including the starting date of work.

4. Allotment

The works objects of the present Call of offers are divided in two lots attributable both to one or two bidders separately..

5. Estimated cost

The estimated cost from preliminary studies is Twenty millions (20 000 000) Francs CFA for the first lot and Ten millions (10 000 000) francs CFA according to the second lot .

LOT'S NUM	Works	COST (F CFA)
LOT I	Construction of a mini photovoltaic solar power in The SMC of NKOLYA I locality	20 000 000
LOT II	Construction of a mini photovoltaic solar power in The IHC of MENGUEME-BANE locality	10 000 000

6. Participation and origin.

Participation in this invitation to tender is open to all Cameroonian Enterprises or companies having good experience in rural electrification work and sufficient technical and financial capacities to realize the works object of the present invitation to tender.

7. Financing

The Works under this tender will be financed by the Public Investment Budget (BIP) of the Ministry of Public Health, of the 2023 financial years of the budget head N° .

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finances of an amount of fourth hundred thousand (400 000) CFA Francs for the first lot and two hundred thousand (200 000) CFA francs according to the second lot, and valid for thirty (30) days as from the submitting deadline.

9. Consultation of tender file

The file may be consulted during working hours at the General Secretary of the NKOLMETET Council as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained during working hours at NKOLMETET Council as soon as this notice is published, against payment receipt of a nonrefundable sum of twenty-five thousand (25 000) CFA Francs, at the Municipal Treasury of NKOLMETET Council.

11. Submission of offers

Each offer drafted in English or French, should, in seven (07) copies including the original (01) and six (06) copies marked as such, reach the General Secretary office of the NKOLMETET Council, not later than 23/5/2023 at 12 o'clock and should carry the inscription:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NOTICE IN PROCEDURE OF URGENCY N°002 /ONIT/NKOLMETET-C/NKMT-ITB/2023 OF 23/5/2023 FOR THE CONSTRUCTION OF A MINI PHOTOVOLTAIC SOLAR POWER STATION OF 7KVA IN THE SMC OF NKOLYA I FOR THE FIRST LOT AND 3 KVA IN THE IHC OF MENGUEME-BANE FOR THE SECOND LOT, IN NKOLMETET COUNCIL, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTRE REGION

FINANCING: Public Investment Budget (PIB), MINSANTE 2023 FINANCIAL YEARS

« TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION »".

NB: Precise the chosen lot !

12. Admissibility of offers

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (03) months as from the submitting deadline or must be produced after the signing of the tender file.

Any offer incomplete in conformity with the prescriptions of the tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The Administrative bids, the technical bids and the financial bids shall be opened on the 23/5/2023 at 01 o'clock PM, local time by the Internal Tender's Board in NKOLMETET Council

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice with perfect knowledge of the file.

14. Evaluation of offers criteria

14.1 Main eliminatory Criteria

The elimination criteria will be based essentially on:

1. The absence of provisional bid bond ;
2. The non-conformity of the administrative document and its non-regularization within 48 hours after opening of bids;
3. The presence of false declarations or falsified document;
4. The absence of a quantified unit price in "The Financial file";
5. The technical evaluation score of less than 70% of the yes.

Under pain of being rejected, only originals of the bid bond and the attestation of domiciliation at the bank of bidder must imperatively be produced, the other administrative documents in originals or in true copies

certified. These administrative documents must obligatorily not be older than three (03) months and must respect the models of the tender file documents.

14.2 Main qualification Criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following;

- | | |
|--|--------|
| 1. General presentation of the bid | Yes/No |
| 2 Financial Capacity..... | Yes/No |
| 3. The references of the company in similar realizations | Yes/No |
| 4. Experience of the Supervisory workers in the construction site..... | Yes/No |
| 5. Essential materials (small tools for site)..... | Yes/No |
| 6. Methodology of execution (Installation of site, Organization chart of site, Team organization, General hygiene) | Yes/No |
| 7. A declaration signed with a date by the bidder, certifying a visit to the site using the model in annex | Yes/No |

NB: each criteria shall be validated following satisfaction of:

At least 75% of the yes of criterias thus 3/4 sub-criterias;

At least 66% of the yes of criterias thus 2/3 sub-criterias;

At least 50% of the yes of criterias thus 1/2 sub-criterias;

15.Contract award

The award of the jobbing order shall be done on the basis of the lowest bid to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

16.Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers during ninety (90) days, from the deadline set for the submission of tenders.

17 - Complementaries Informations

Complementaries technicals informations may be obtained during working hours from the NKOLMETET Council premises. Tel: 699 36 13 55 / 657 32 32 96.

18 - Denunciation

For all acts of corruption, call CONAC through the numbers: 658 26 26 82/ 651 64 91 94/ 222-203 7321R 2023

NKOLMETET, the
The Mayor of NKOLMETET Council
Contracting Authority

True copies :

- ✓ SDO/NS/MBYO ;
- ✓ DDMAP/NS/ ;
- ✓ ARMP (for insertion in to PCJ) ;
- ✓ Chairman/NKMT-ITB ;
- ✓ Notice board ;
- ✓ Chrono/archives.



Mme Josephine Solange
Araba Mbarga

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O

COMMUNE DE NKOLMETET



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTER REGION

NYONG AND SO'O DIVISION

NKOLMETET COUNCIL

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE
N° ..002/AONO/ C-NKOLMETET/CIPM/2023 du 29 MARS 2023, **POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE MINIE CENTRALE SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE DE 7KVA, AU CENTRE MEDICAL D'ARRONDISSEMENT(CMA) DE NKOLYA I(LOT I) ET DE 3 KVA AU CENTRE DE SANTE INTEGRE(CSI) DE MENGUEME-BANE (LOT II), COMMUNE DE NKOLMETET, DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE, EN DEUX(02) LOTS .**

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public, Exercice 2023, le Maire de la Commune de NKOLMETET, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte du MINSANTE, un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, pour les travaux de *pour les travaux* de construction d'une mini-centrale solaire *photovoltaïque* de 7 KVA , au Centre Médical d'Arrondissement(CMA) de Nkolya 1(lot 1) et de 3 KVA au Centre de Santé Intégré(CSI) de Mengueme-Bane(lot 2), Commune de Nkolmetet, Département du Nyong et So'o, Région du Centre, en deux(02)lots .

2. Consistance des travaux :

Les travaux comprennent notamment :

- La construction du champ photovoltaïque ;
- Equipements du local technique ;
- Installation et mise en œuvre des équipements ;
- Génie civil ;
- Construction d'un réseau basse tension ;
- Prestations diverses.

3. Délai d'Exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des travaux ou à la date indiquée dans ledit ordre de service.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont répartis en deux (02) lots attribuables à un ou deux soumissionnaires.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel d'exécution à l'issue des études préalables est de Vingt millions (20 000 000) Francs CFA pour le lot I et de Dix millions (10 000 000) Francs CFA pour le lot II.

N° DU LOT	TRAVAUX A EXECUTER	COUT (F CFA)
LOT I	Construction d'une mini-centrale solaire au CMA de NKOLYA I	20 000 000
LOT II	Construction d'une mini-centrale solaire au CSI de MENGUEME-BANE	10 000 000

6. Participation et origine.

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes entreprises ou sociétés de droit camerounais justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres.

7. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public (BIP) du MINSANTE, Exercice 2023, sur la ligne d'imputation budgétaire N° 57 40 047 06 641167 523415 611 pour un montant prévisionnel de Vingt millions (20 000 000) FCFA pour le lot 1 et Dix millions (10 000 000) F CFA pour le lot 2.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une assurance ou une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances précisant le montant de quatre cent mille (400 000) francs CFA pour le lot 1 et deux cent mille (200 000) francs CFA pour le lot 2, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Mairie de NKOLMETET, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Mairie de NKOLMETET (Secrétariat Général), dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de Vingt-cinq mille francs CFA (25 000 FCFA), payable à la Recette Municipale de la Commune de NKOLMETET.

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé au service des marchés du Maître d'Ouvrage, au plus tard le 23/5/2023 à 12 heures, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N° 002/AONO/C-NKOLMETET/CIPM/2023 du 19 MARS 2023, POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE MINIE CENTRALE SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE DE 7KVA, AU CENTRE MEDICAL D'ARRONDISSEMENT(CMA) DE NKOLYA I(LOT I) ET DE 3 KVA AU CENTRE DE SANTE INTEGRE(CSI) DE MENGUEME-BANE(LOT II), COMMUNE DE NKOLMETET, DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE, EN DEUX(02)LOTS .

FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public, du MINSANTE EXERCICE 2023

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

NB : Préciser le lot choisi !

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances.

13. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 23/5/2023 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de NKOLMETET dans la salle des Actes de la Mairie de NKOLMETET.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

14.1. Critères Éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront essentiellement sur :

1. L'absence de la caution de soumission ;
2. La pièce administrative non conforme et non régularisée dans les 48 heures après dépouillement;
3. La fausse déclaration ou pièce falsifiée;
4. L'absence d'un prix unitaire quantifié dans " l'Offre financière " ;
5. La note technique inférieure à 70% de oui;

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications administratives doivent dater de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

14.2. Critères essentiels

Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- | | |
|---|---------|
| 1. Présentation générale des offres..... | oui/non |
| 2 La capacité financière..... | oui/non |
| 3. Les références de l'entreprise dans les réalisations similaires | oui/non |
| 4. L'expérience du personnel d'encadrement technique sur le chantier (Personnels du chantier) ... | oui/non |
| 5. Les matériels essentiels (Petits outillage de chantier) | oui/non |
| 6. La présence de la méthodologie (Installation du chantier, organigramme de chantier ; Organisation des équipes, Mesures d'hygiène) | oui/non |
| 7. Une déclaration sur l'honneur du soumissionnaire, signée et datée certifiant la visite du site et suivant le modèle joint en annexe..... | oui/non |

NB : chaque critère sera validé après satisfaction de :

- 75% des oui pour les critères à 3/4 sous-critères ;
- 66% des oui pour les critères à 2/3 sous-critères ;
- 50% des oui pour les critères à 1/2 sous-critères ;

15. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et présentant l'offre financière évaluée la moins disante.

16. Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date initiale de dépôt des offres.

17 . Renseignements Complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Mairie de NKOLMETET, au numéro de téléphone : 699 36 13 55 / 657 32 32 96

18. Dénonciation

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler à la CONAC aux numéros suivants:
658 26 26 82/651 64 91 94/222 20 37 32

Ampliations :

- ✓ Préfet/NS/MBYO ;
- ✓ DDMINMAP/NS ;
- ✓ ARMP (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM-NKOLMETET ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.

NKOLMETET, le **18 AVR 2023**
LE MAIRE
(Autorité Contractante)

Mme Josephine Mbongo
Anaba Mbongo

RESIDENCE DE LA VICE-PRÉSIDENTE AU PARLEMENT
AGENCE DE REGULATION DES MARCHES FINANCIERS
AGMF
CENTRE NATIONAL DE REGULATION DE L'ENERGIE
L'AGENCE DE REGULATION DE L'ENERGIE
RUE DE LA LIBERTE 1000
1050 BRUXELLES